



www.interreg-fwvl.eu

INTERREG IV

France • Wallonie • Vlaanderen



**ÉVÉNEMENT DE CLÔTURE
SLOTEVENEMENT
MONS – 8/10/2013**

Workshop 2:

EMPLOI, FORMATION ET SOCIAL

WERKGELEGENHEID, OPLEIDING EN WELZIJN



Union Européenne - Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie - Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling



Fabienne LELOUP



Claudia MURER

Technofutur Industrie



Union Européenne
Fonds Européen de
Développement Régional



FIIER-T : un nouvel outil de formation

Formation Intelligence Industrielle En Réseau Transfrontalier

Juillet 2007- décembre 2012

FIIER-T: een nieuw vormingsinstrument

Intelligente industriële vorming in de grensregio

Juli 2007 – December 2012

En collaboration avec les différents partenaires



Programme Transfrontalier **Interreg IV** France - Wallonie - Vlaanderen

Coopération territoriale européenne

Grensoverschrijdend **Interreg IV** France-Wallonie-Vlaanderen programma
Europese territoriale samenwerking

Projet FIIER-T déposé dans le cadre de l'objectif opérationnel

Renforcer l'adéquation entre l'offre de formation et les besoins du marché du travail

FIIER-T project voorgesteld in het kader van de operationele doelstelling:

Het opleidingsaanbod en de behoeften op de arbeidsmarkt beter op elkaar afstemmen

En collaboration avec les différents partenaires





Opérateurs partenaires
Partners



Technofutur Industrie
Gosselies et Mons (B)

www.tfindustrie.be



Centre Interuniversitaire de Formation Permanente
Charleroi (B)

www.cifop.be



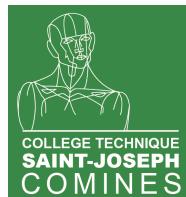
INstitut Supérieur des Sciences Et des Techniques
Saint-Quentin (F)

www.inset.u-picardie.fr



PFT Innovaltech
Saint-Quentin (F)

www.pft.innovaltech.fr



Collège Saint-Joseph de la Lys
Comines (B)

www.ctsj.org

En collaboration avec les différents partenaires



Nos développements concernent les **innovations technologiques** mises en œuvre dans les entreprises de nos régions

L'implantation de capteurs intelligents sur les chaînes de production automatisées

Le prototypage rapide et l'usinage à grande vitesse

Onze ontwikkelingen hebben betrekking op **technologische innovaties** verwezenlijkt door bedrijven uit onze regio's:

Plaatsen van intelligente sensoren op geautomatiseerde productieketens;

Rapid prototyping en high speed machining.

En collaboration avec les différents partenaires

Axe transversal du projet :

La sécurité des travailleurs

Bijkomende doelstelling van het project:

De veiligheid van de werknemers waarborgen.

En collaboration avec les différents partenaires



Adapter l'offre de formation de l'ensemble des partenaires aux nouveaux besoins générés par l'évolution technologique mise en œuvre dans les entreprises de notre zone transfrontalière dans les domaines de la maintenance et des moyens modernes de fabrication de pièces sans négliger la sécurité des travailleurs

Het vormingsaanbod van de partners aanpassen aan de nieuwe behoeften die door de technologische evolutie gegenereerd worden en in de ondernemingen van de grensregio worden toegepast op het gebied van het onderhoud en de moderne technieken voor de productie van onderdelen zonder de veiligheid van de werknemers uit het oog te verliezen;

En collaboration avec les différents partenaires

Rendre nos ressources dans ces domaines les plus performantes possible et les **mutualiser** au service de la formation initiale et continue

De hulpmiddelen in deze gebieden zo doeltreffend mogelijk en gezamenlijk inzetten ten voordele van de initiële en voortgezette opleiding;

Accroître la mobilité des personnes qui, par les échanges et les contacts industriels transfrontaliers, favorisera une découverte pluriculturelle. Celle-ci leur permettra d'accroître leur **ouverture d'esprit** et les **possibilités de recherche d'emploi** au sein de la zone transfrontalière

*De mobiliteit van personen verhogen zodat ze zich door grensoverschrijdende industriële uitwisselingen en contacten leren openstellen voor andere culturen. Dit bevordert een **openheid van geest** en verhoogt hun **kansen om** binnen de grensoverschrijdende regio **werk te vinden**;*

En collaboration avec les différents partenaires

Assurer les entreprises régionales désireuses de se lancer dans l'acquisition de ces nouvelles technologies de trouver dans notre zone transfrontalière à la fois une **main d'œuvre qualifiée** et des **organismes de formation capables de dispenser les compléments de formation aux personnes en place**

*Ervoor zorgen dat de ondernemingen uit de regio die deze nieuwe technologieën willen inzetten zowel **gekwalificeerde werknemers** als **opleidingsinstanties vinden die in staat zijn om voor het personeel ter plaatse aanvullende opleidingen te voorzien;***

Favoriser l'utilisation des TIC dans la formation, l'auto-formation des travailleurs, l'individualisation de la formation et l'optimisation de la formation au sein des entreprises, par le développement d'outils de **formation à distance** dans ces domaines

*Het gebruik van ICT aanmoedigen bij de opleiding en zelfstudie van de werknemers, individuele opleidingen bevorderen en een optimale vorming binnen de ondernemingen stimuleren door voor deze domeinen instrumenten voor **afstandsleren** te ontwikkelen;*

Favoriser l'**adéquation de la formation initiale** dans ces domaines, par les échanges écoles-entreprises

*Via uitwisselingen tussen scholen en ondernemingen de **gelijkwaardigheid van de initiële opleiding** in deze gebieden bevorderen;*

Promouvoir au travers de toutes les actions, l'**aspect sécurité dans les interventions sur ces équipements** technologiques

*Doorheen alle acties de nadruk leggen op het **veiligheidsaspect wanneer gewerkt wordt met deze technologische apparatuur.***

En collaboration avec les différents partenaires



Par une prise d'échantillons significatifs d'entreprises de la région transfrontalière, nous avons observé le niveau d'équipement actuel de ces technologies, analysé comment elles sont utilisées, quelles en sont les fonctionnalités, quel en est l'impact sur l'organisation des activités des techniciens et quelles sont les compétences que doivent maîtriser les techniciens pour la mise en œuvre de ces techniques nouvelles.

Op basis van een relevante bevraging bij ondernemingen uit de grensregio hebben we geobserveerd in hoeverre de technologieën in gebruik zijn, geanalyseerd hoe ze worden toegepast, welke er de kenmerken van zijn, welke de impact ervan is op de organisatie van de activiteiten van de technici en welke vaardigheden de technici moeten beheersen om met deze nieuwe technologieën te werken.

En collaboration avec les différents partenaires

35 entreprises visitées (17 en France et 18 en Belgique)

35 ondernemingen bezocht (17 in Frankrijk en 18 in België)

Cette étude a été primordiale pour déterminer les actions suivantes (Plan d'équipement et offre de formation)

Deze studie was doorslaggevend bij het vastleggen van de volgende acties (Uitrustingsplan en vormingsaanbod)

En collaboration avec les différents partenaires

Action 2 : Formation de l'équipe transfrontalière de travail
Actie 2: Opleiding van de grensoverschrijdende werkgroep

Il était important pour nos formateurs de maîtriser les technologies aussi bien pour leur mise en œuvre sur nos outils didactiques que pour le développement des nouvelles formations.

Het was belangrijk dat onze docenten de technologieën onder de knie hadden, zowel om ze te kunnen toepassen op onze educatieve instrumenten als om nieuwe opleidingen uit te werken.



En collaboration avec les différents partenaires

Action 3 : Intégration de ces technologies sur nos outils didactiques

Actie 3: Integratie van de technologieën in het studiemateriaal

Nous avons élaboré un plan d'équipement cohérent et complémentaire. Ainsi, chaque partenaire a eu l'opportunité de mettre en œuvre les différentes technologies étudiées sur ses propres équipements.

Cette stratégie a permis à l'ensemble de nos publics de bénéficier du plus large éventail de ces technologies. Une attention particulière a été portée sur la sécurité des apprenants dans les installations pédagogiques.

We hebben een coheren en complementair uitrustingsplan uitgewerkt. Zo heeft elke partner de kans gekregen om de verschillende technologieën toe te passen op zijn eigen uitrusting. Dankzij deze strategie hebben onze doelgroepen gebruik kunnen maken van een uitgebreid aanbod technologieën. Hierbij werd veel aandacht besteed aan de veiligheid van de cursisten in de onderwijsinstellingen.



collaboration avec les différents partenaires





En collaboration avec les différents partenaires

Action 4 : Développement d'outils de formation en présentiel et de modules de formation à distance

Actie 4: Ontwikkeling van klassikale opleidingen en afstandsmodules

Nous avons développé de nouvelles formations en présentiel et constitué un catalogue commun de formations transfrontalières favorisant les échanges entre les différents partenaires. Nous avons aussi développé des séquences d'apprentissage à distance via des modules de formation multimédiatisés et interactifs qui ont comme objectif de préparer aux activités pratiques sur site, de façon à rentabiliser au maximum les déplacements effectués d'un organisme vers l'autre.

We hebben nieuwe klassikale opleidingen ontwikkeld en samen een catalogus voor grensoverschrijdende opleidingen ontworpen om uitwisselingen tussen partners te bevorderen. We hebben ook multimediale en interactieve afstandsmodules uitgewerkt als voorbereiding op de praktische activiteiten ter plaatse om de verplaatsingen van en naar instellingen zo rendabel mogelijk te maken.

Action 4 : Développement d'outils de formation en présentiel et de modules de formation à distance

Actie 4: Ontwikkeling van klassikale opleidingen en afstandsmodules

Prototypage

1) Définition

-> Les techniques d'obtention de prototypes sont nombreuses.

UGV 5 axes

La stéréolitographie

L'impression 3D

2) Processus de tranchage

Conversion en triangles (STL)
Construction des supports éventuels
Modèle CAO
Fabrication

Prototypage rapide

2) Frittage

Schéma synoptique de la machine de frittage

Laser → Filtre optique → Tête laser → FOUR Unité de compactage et de réseautage → Réservoir d'approvisionnement en poudre → Zone de frittage (dépot de couches successives de poudre et frittage) → Moteurs pas à pas pilotés par bus CAN

Le processus de frittage commence dans le menu de gestion de processus à l'aide d'un bouton dans le réservoir de poudre. Au cours du processus de frittage, les niveaux augmentent par couches successives à l'aide d'un bouton dans le réservoir de poudre. Le menu de gestion "niveau" fonctionne avec cette fonctionnalité.

Découverte et conduite de la Miniusine 1

Présentation - Process et phase de production

Unité de fabrication de poches en PVC par soudage haute fréquence. Installation permettant l'apprentissage et l'exploitation des automatismes de dernière génération, supervision, réseaux informatiques industriels, consoles de dialogue, commandes tactiles, maintenance intelligente....

Découverte et conduite de la Miniusine 1

Présentation - Zone1 - Préparation des bobines

Le bras de tension est muni de deux capteurs inductifs. L'un détecte le niveau haut du bras, l'autre le niveau bas. L'information de ceux-ci permet de déterminer la présence de réserve. Dans le cas d'un niveau haut l'indexage en zone 2, 3 et 4 n'est pas autorisé. Dans le cas d'un niveau bas l'indexage est possible.

En collaboration avec les différents partenaires

Nous avons organisé des échanges transfrontaliers permettant aux étudiants et stagiaires de suivre des formations complémentaires par le passage sur les outils pédagogiques des différents partenaires. Nous intégrons aux formations des visites d'entreprise permettant aux apprenants de faciliter le transfert des technologies étudiées vers de véritables installations industrielles.

We hebben grensoverschrijdende uitwisselingen georganiseerd zodat de studenten en stagiaires complementaire opleidingen konden volgen en gebruik konden maken van de faciliteiten van de partners. We integreren bedrijfsbezoeken in de opleidingen zodat de cursisten wat ze geleerd hebben vlot kunnen toepassen op industriële installaties.



collaboration



Action 6 : Diffusion – publicité du projet
Actie 6: verspreiding – promotie van het project

Web: www.fiier-t.org



BEST, le salon professionnel du Bien-être & la Sécurité au Travail
La sécurité, de vrais métiers !

Charleroi Expo
le 27 novembre 2012 De 10 à 18 heures

La sécurité, notre business !

Le salon propose un aperçu diversifié et actuel de toutes les technologies, innovations et idées permettant de prévenir les accidents du travail, mais aussi d'anticiper correctement les incidents qui se produisent.

Pour répondre aux besoins des visiteurs, d'une part, des experts (Vinçotte, SPF Emploi, Cnac, etc...) seront présents afin de donner des pistes de solution à tout ce qui pourrait poser question en termes de sécurité et bien-être au travail et d'autre part, des exposants viendront proposer leur savoir-faire en la matière.

Le salon enrichira aussi son contenu grâce à des conférences sur des sujets d'actualité. La parole sera donnée aux professionnels et aux experts qui ont pour objectif d'apporter les clés nécessaires à la réflexion et à la concrétisation de projets en matière de prévention. Trois thèmes sont d'ores et déjà choisis :

- L'Arrêté royal sur les ambiances thermiques
- Comment collaborer efficacement avec les Services d'incendie
- Sécurité et RFID : les enjeux pour l'entreprise

Comme la sécurité n'a pas de prix mais peut s'avérer payante, l'entrée au Salon BEST est **offerte** à tous les visiteurs !

Charleroi EXPO sera donc le lieu où s'informer qualitativement en termes de prévention, sécurité et bien-être au travail et ce manière entièrement gratuite. Venez y nombreux !

Pour plus de renseignements, vous pouvez prendre contact avec Axelle Peppe - 071/53.29.01 - peppe.axelle@cifop.be

<http://www.charleroiexpo.be>

PFT TECHNOFUTUR CENTRE DE COMPETITIVITÉ INDUSTRIE INNOVALTECH **CIFoP** Centre Interuniversitaire de Formation Formation Professionnelle **ISSET** UNIVERSITÉ de Namur Collège Technique St Joseph Comines

En collaboration avec les différents partenaires

Nombre de **personnes formées** au 31/12/2012 : **2.304**

Aantal opgeleide personen op 31/12/2012: **2.304**

Nombre de sessions de formation **conjointes** prestées : 83

Aantal gezamenlijke vormingssessies: 83

En collaboration avec les différents partenaires



Nous vous remercions de votre attention
We danken u voor uw aandacht

Claudia MURER
Directrice Département Enseignement
TECHNOFUTUR INDUSTRIE

Bld Initialis 18
7000 MONS
Tél, 065/40.12.10
Fax : 065/40.12.19

Claudia.murer@tfindustrie.be
www.tfindustrie.be

En collaboration avec les différents partenaires



Armand HEROGUEL

Université de Lille 3



COBALT

COmmuniceren en Bruggen slaan
dankzij het Aanleren van Levende talen
en Technologieën

Communication et Brassage culturel à
travers l'Apprentissage de Langues et
des Technologies

Communicating and Building bridges thanks
to the Acquisition of Languages through
Technologies





COBALT

Plateforme d'apprentissage – leerplatform
“Franel”

Nederlands/Frans als vreemde taal
néerlandais/français langue étrangère



COBALT

2008-2012

Stratégie du programme
Strategie van het programma

Dynamique transfrontalière
Grensoverschrijdende dynamiek

Logique d'intervention
Interventielogica



COBALT

Strategie v/h programma gebaseerd op :
Stratégie du programme basée sur :

- 1. Vaststellingen – constatations**
- 2. Ervaring – expérience**
- 3. Wetenschappelijk onderzoek – recherche scientifique**
- 4. Vooruitgang van de techniek – progrès technique**



COBALT

Strategie v/h programma
Stratégie du programme

Vaststellingen – constatations:

Étude de – studie van Desmet & Vermeire
(1999) sur les besoins / over de behoeften





COBALT

Strategie v/h programma
Stratégie du programme

Ervaring – expérience:

Lingu@tic

(implication des territoires/betrekking van het gebied; exploitation d'un autre projet Interreg / gebruik van een ander Interreg-project)



UMONS
Université de Mons

KU LEUVEN

kulak

Lille³
Université
Sciences humaines et sociales
Charles-de-Gaulle

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT
LEUVEN
Dienst Media en Leren

televic
education

BLCC



COBALT

Strategie v/h programma
Stratégie du programme

Wetenschappelijk onderzoek – recherche
scientifique:

in casu / dans le cas de l'espèce:

didactique des langues – taaldidactiek

approche actionnelle – taakgerichte
benadering





COBALT

Strategie v/h programma
Stratégie du programme

Vooruitgang van de techniek – progrès technique

Nieuwe omgeving / nouvel environnement
Sprakherkenning / reconnaissance vocale
TTS (text tot speech)



COBALT

Grensoverschrijdende dynamiek Dynamique transfrontalière

Partenaires – partners

onderwerp – sujet
public – publiek

betrokken gebied – territoire concerné



COBALT

Interventielogica

Logique d'intervention

Doelen / objectifs

Resultaten / résultats: 40.000

Klassen / classes

Nombre d'activités élevé / Groot aantal
activiteiten

Leeft nog steeds ... / continue à vivre ...





COBALT conclusion / conclusie

We mogen niet rusten!

Pas question de se reposer!





Bruno MAURER

Pôle Emploi

Interreg efface les frontières
Interreg doet grenzen vervagen



Union Européenne
Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie
Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling

Projet INTERREG IV – Project INTERREG IV

« Forum de l'emploi/Jobbeurs Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai FE/JB ELKT »



Projet Interreg « Forum de l'Emploi / Jobbeurs Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai »



Composition - Samenstelling

Un projet réunissant 4 opérateurs :

Een project met 4 partners :

- Chef de file : Pôle emploi Nord Pas-de-Calais Service public de l'emploi France

Hoofdpartner : Franse openbare dienst voor arbeidsvoorziening Nord-Pas de Calais

- Le Forem Service public de l'emploi Wallonie

Waalse openbare dienst voor arbeidsvoorziening Forem



Projet Interreg

« Forum de l'Emploi / Jobbeurs Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai »



- Le VDAB Service public de l'emploi Flandre
Vlaamse openbare dienst voor arbeidsvoorziening VDAB
- UNIZO Organisation patronale Flandre/*Vlaamse werkgeversorganisatie UNIZO*

Durée du projet - Looptijd van het project :

01/01/2011 - 31/12/2014

Projet Interreg « Forum de l'Emploi / Jobbeurs Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai »



Les principaux objectifs - De belangrijkste doelstellingen

- Répondre aux besoins des employeurs, des chercheurs d'emploi et étudiants en fin de cycle, salariés
Beantwoorden aan de behoeften van de werkgevers, werkzoekenden en studenten aan het einde van hun opleiding
- Forger un partenariat structurel entre les services publics de l'emploi
Een structureel partnerschap smeden tussen de openbare diensten voor arbeidsvoorziening

Projet Interreg

« Forum de l'Emploi / Jobbeurs Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai »



Afin d'atteindre ces objectifs, 5 actions ont été développées avec une logique de résultats :

Om deze doelstellingen te bereiken werden 5 resultaatgerichte acties ontwikkeld:

1. Le Forum Emploi Eurometropole
De Jobbeurs Eurometropool
2. Le Benchmarking
Benchmarking
3. La Communication
Communicatie
4. Les Séminaires Professionnels
Professionele seminars
5. Le Pilotage et la Coordination du Projet
Sturen en coördineren van het project

Action 1 – Actie 1



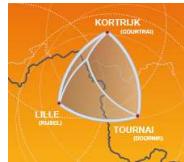
Forum Emploi Eurométropole – *Jobbeurs Eurometropool*

Description - Beschrijving

Un Forum de l'Emploi pour tous ! Pour tous les chercheurs d'emploi, jeunes diplômés ou encore salariés, ce salon du recrutement est l'occasion d'entrer en contact direct avec de nombreux employeurs, de tous secteurs d'activité et recherchant tous types de profils.

Een Jobbeurs voor iedereen! Voor alle werkzoekenden, jonge gediplomeerden of werknemers. Deze jobbeurs biedt de gelegenheid om rechtstreeks contact te leggen met talrijke werkgevers uit alle activiteitensectoren die allerlei profielen zoeken.

Action 2 – *Actie 2* Benchmarking



Les principaux résultats - *Belangrijkste resultaten*

Les résultats sont avant tout structurels et opérationnels avec la mise en place

De resultaten zijn vooral structureel en operationeel met het opzetten van

- d'une équipe transfrontalière
een grensoverschrijdende ploeg
- d'expérimentations territoriales
territoriale experimenten
- d'une Offre de Service Tripartite pour les entreprises
een tripartiet dienstenaanbod aan ondernemingen
- d'une expérimentation sur la formation professionnelle en entreprise préalable à l'embauche
een experiment rond professionele opleidingen binnen het bedrijf en dit voorafgaand aan de aanwerving

Action 3 – Actie 3

La Communication - Communicatie



Description - Beschrijving

Une communication tant interne qu'externe à destination des publics (entreprises, chercheurs d'emploi et étudiants en fin de cycle, salariés, partenaires,)

Zowel interne als externe communicatie naar de doelgroepen (ondernemingen, werkzoekenden en studenten aan het einde van hun opleiding, werknemers, partners,...)

Les principaux résultats - Belangrijkste resultaten

Outre l'élaboration de divers documents de communication liés aux actions, le développement du site Internet www.job-eurometropole.com

Naast documenten om over de acties te communiceren werd ook een website ontwikkeld : www.job-eurometropole.com



Action 3 – Actie 3

La Communication - Communicatie

Un site très visité plus de 37 000 visites en 2012
(18 300 visites en 2011)

Un site permettant :

- * aux visiteurs de se préparer en amont de l'événement grâce notamment aux offres déposées par les entreprises sur le site
 - * aux entreprises de s'inscrire en ligne, de déposer leurs offres, de promouvoir leur entreprise, et de se préparer à la manifestation
 - * envoi d'emailings
- A VENIR UN SITE DE REFERENCE SUR LE TRANSFRONTALIER

Een populaire website – >37 000 bezoeken in 2012
(18 300 bezoeken in 2011)

Een website :

- * waar de bezoeker zich op de beurs kan voorbereiden dankzij o.a. de werkaanbiedingen op de website
- * waar de bedrijven zich online kunnen inschrijven, hun aanbiedingen plaatsen, hun bedrijf promoten en zich voorbereiden op de beurs
 - * tripartiete elektronische mailings

WORDT EEN REFERENTIEWEBSITE VOOR DE GRENSREGIO



VDAB
samen sterk voor werk

unizo
Zuidwest-Vlaanderen

Interreg offre les frontières
Interreg doet grenzen vervagen
INTERREG IV
France-Wallonie-Vlaanderen

Union Européenne
Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie
Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling

EURES
Provincie HAINAUT
Weme dan in de vallei

Wallonie
Avec le soutien de la Wallonie

Wallonie
picarde

conseil de
développement

Provincie West-Vlaanderen
Door mensen getreven

Lille Métropole
Held Pro de Celles

EUROMÉTROPOLE
EUROMETROPOOL
LILLE • KORTRIJK • TOURNAI

Action 4 – *Actie 4* Les Séminaires Professionnels – *Professionele seminaries*



Description - Beschrijving

Des séminaires professionnels, dont l'objectif annoncé est d'aborder des thématiques précises qui pourraient être source d'innovation.

Professionele seminaries om specifieke thema's aan te kaarten die een bron van innovatie kunnen vormen.

Les principaux résultats - Belangrijkste resultaten

Cette action a démarré en 2012 par l'organisation d'un mini séminaire à destination des entreprises flamandes afin de promouvoir l'offre de service tripartite et le Forum Emploi Eurométropole.

De actie werd in 2012 via een mini-seminarie voor Vlaamse ondernemingen opgestart om het tripartiete aanbod en de Jobbeurs Eurometropool te promoten.



Action 4 – Actie 4

Les Séminaires Professionnels – *Professionele seminaries*



Les opérateurs ont également réalisé/réalisieront des séminaires professionnels :

De partners hebben ook professionele seminaries georganiseerd of zullen die organiseren :

- Le 23 janvier 2013 : Séminaire sur « l'emploi dans une économie plus verte »
Op 23 januari: Seminarie over «werkgelegenheid in een groenere economie»
- Le 7 novembre 2013 : Séminaire sur « les matériaux innovants »
Op 7 november 2013: Seminarie over «Innoverende materialen»
- En 2014 : Etude sur la tenue d'un Séminaire sur « l'Economie Sociale et Solidaire »
In 2014: Studie over een seminarie rond «De sociale en solidaire economie»



Action 5 – *Actie 5* La Coordination du Projet - *Projectcoördinatie*

Description - *Beschrijving*

Pour piloter et coordonner un projet interrégional, les opérateurs ont dès le début de l'année 2011 défini une gouvernance tripartite pour la durée du projet.

Om het interregionale project te sturen en coördineren hebben de partners al begin 2011 een tripartiete bestuursstructuur samengesteld voor de duur van het project.



Action 5 – *Actie 5* La Coordination du Projet - *Projectcoördinatie*

Les membres de la gouvernance - *De leden*

- Le Comité d'Accompagnement : Instance chargée du suivi de l'avancé du projet
Het begeleidingscomité: om de voortgang van het project op te volgen
- Le Comité Restreint : Instance de validation des actions
Het beperkte comité om de acties te valideren
- Le Comité de Pilotage : Instance d'Information
Het toezichtcomité om te informeren
- Les Groupes de Travail Thématisques Interrégionaux : Instance de préparation des actions
De interregionale themawerkgroepen om de acties voor te bereiden



Action 5 – *Actie 5* La Coordination du Projet - *Projectcoördinatie*

Les principaux résultats - *Belangrijkste resultaten*

A titre d'exemple, au cours des années 2011-2012, il y a eu :

In 2011-2012 waren er bijvoorbeeld:

- 4 Comités d'Accompagnement
4 Begeleidingscomités
- 17 Comités Restreints
17 Beperkte comités
- 9 Comités de Pilotage
9 Toezichtcomités
- 59 Groupes de Travail Thématiques Interrégionaux
59 Interregionale themawerkgroepen



*En quoi le projet
« Forum de l'emploi/Jobbeurs Eurometropo(o)le
Lille-Kortrijk-Tournai FE/JB ELKT”
s'inscrit-il dans la stratégie du programme
Interreg IV ?*

*Hoe situeert het project
«Forum de l'emploi/Jobbeurs Eurometropo(o)le
Lille-Kortrijk-Tournai FE/JB ELKT”
zich binnen de strategie van het programma
Interreg IV?*



L'atteinte des objectifs se mesurent ici concrètement par *Concreet werden de doelstellingen bereikt door*

- **la convergence entre l'offre et la demande d'emploi** (sensibilisation de milliers d'employeurs, de chercheurs d'emploi, d'étudiants en fin de cycle et de salariés au transfrontalier)
de samenhang tussen het arbeidsaanbod en de vraag naar arbeid (bewustmaking van duizenden werkgevers, werkzoekenden, studenten aan het einde van hun opleiding en werknemers binnen de grensregio);
- **le démarrage d'un partenariat structurel** (rencontre entre les Directions des trois Régions mais aussi par un travail quasi-quotidien au sein des divers Groupes de Travail ou Comités Décisionnels ; organisation annuelle du Forum, ...)
het opstarten van een structureel partnerschap (en ontmoeting tussen de Directies van de drie Regio's, maar ook werk dat bijna dagelijks geleverd wordt binnen de Werkgroepen of Beleidscomités; jaarlijkse organisatie van de beurs);



- l'innovation par la conduite d'expérimentations territoriales franco-belge
innovatie via Frans-Belgische territoriale experimenten;
- la mutualisation de nos savoir-faire et compétences tant dans la mobilisation des entreprises que des chercheurs d'emploi, étudiants en fin de cycle,...
gezamenlijk inzetten van knowhow en competenties zowel via mobilisatie van bedrijven als van werkzoekenden, studenten aan het einde van hun opleiding, ...
- l'inscription de certaines actions telles que les expérimentations territoriales dans les services réguliers des SPE
inschrijving van een aantal acties zoals de territoriale experimenten bij de diensten van de ODA's;
- la conception d'un site internet commun dans l'objectif de créer une identité transfrontalière
het ontwerp van een gemeenschappelijke website om een grensoverschrijdende identiteit te creëren.



VDAB
samenvest voor werk

unizo
Zuidwest-Vlaanderen

Interreg offre les frontières
Interreg doet grenzen vervagen
INTERREG IV
France-Wallonie-Vlaanderen

Union Européenne
Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie
Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling

EURES
Weme dan in de economie

Provincie Hainaut
Avec le soutien de la Wallonie

Wallonie
WALLONIE PICARDE

Provincie West-Vlaanderen
Door mensen getreven
conseil de développement
WALLONIE PICARDE

Lille Métropole
EUROMÉTROPOLE
LILLE-KORTRIJK-TOURNAI

EUROMÉTROPOLE
LILLE-KORTRIJK-TOURNAI



*En quoi le projet
« Forum de l'emploi/Jobbeurs
Eurometropo(o)le Lille-Kortrijk-Tournai
FE/JB ELKT” génère t-il un impact
significatif sur le territoire transfrontalier ?*

*Hoe genereert het project «Forum de
l'emploi/Jobbeurs Eurometropo(o)le
Lille-Kortrijk-Tournai FE/JB ELKT” een
relevante impact op het
grensoverschrijdend grondgebied?*



VDAB
samen sterk voor werk

unizo
Zuidwest-Vlaanderen

Interreg offre les frontières
Interreg doet grenzen vervagen
INTERREG IV
France-Wallonie-Vlaanderen

Union Européenne
Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie
Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling

EURES
Provincie HAINAUT
Weme meer in de economie

Wallonie
Avec le soutien de la Wallonie

Wal-

Wallonie

picarde

conseil de

développemen

EUROMÉTROPOLE
EUROMETROPOOL

LILLE • KORTRIJK • TOURNAI



Les actions menées dans le cadre du projet Interreg sont celles qui, en termes d'emploi, ont le plus grand retentissement sur le territoire de l'Eurometropole.

De acties in het kader van het Interreg-project hebben in termen van werkgelegenheid de grootste weerklang gehad op het grondgebied van de Eurometropool.

En témoignent notamment les éditions de 2011 et de 2012 qui ont réuni :
Als bewijs, onder andere de edities van 2011 en 2012 met :

- 204 entreprises - *ondernemingen*
- 13 679 visiteurs - *bezoekers*
- 19 500 postes de travail - *arbeidsplaatsen*.



Par ces manifestations, le projet Interreg IV a suscité la mobilité de nombreux chercheurs d'emploi et étudiants en fin de cycle qui tous, ont eu la possibilité d'avoir une ou plusieurs rencontres avec un employeur en vue d'un recrutement.

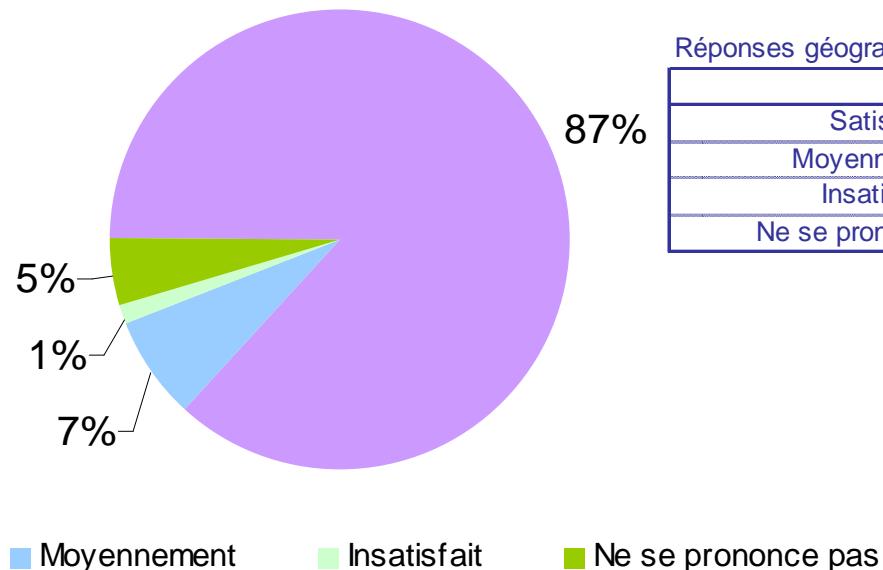
Focus sur l'édition 2012 : Quelques chiffres ...

Door deze acties heeft het project Interreg IV de mobiliteit van talrijke werkzoekenden en studenten aan het einde van hun opleiding verhoogd, waarbij ze allemaal de kans kregen om een of meer gesprekken te voeren met een werkgever met het oog op een aanwerving.

Focus op de editie 2012: enkele cijfers...



Satisfaction de la participation



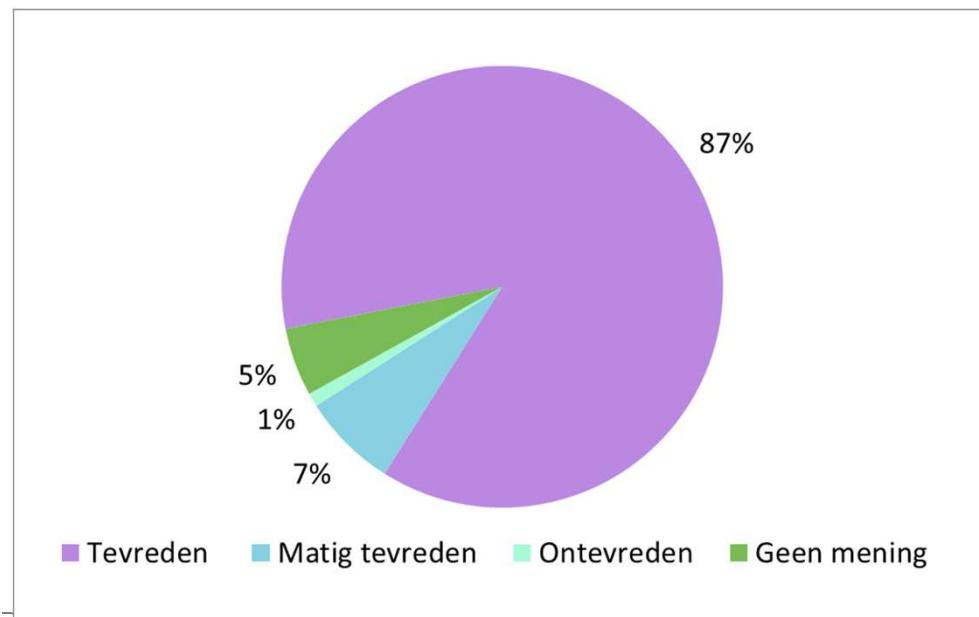
Réponses géographiques

	Ets Français	Ets Flamands	Ets Wallons
Satisfait	93%	70%	78%
Moyennement	4%	20%	11%
Insatisfait	0%	0%	6%
Ne se prononce pas	4%	10%	6%

**94% des entreprises Satisfaites
dont 68% ont donné un accord de principe pour participer à l'édition 2013 à Courtrai**



Tevredenheid omtrent de deelname



Geografische antwoorden

	Franse inst.	Vlaamse inst.	Waalse inst.
Tevreden	93%	70%	78%
Matig tevreden	4%	20%	11%
Ontevreden	0%	0%	6%
Geen mening	4%	10%	6%

94% van de ondernemingen
is tevreden
68% heeft zich in principe
akkoord verklaard om deel te nemen
aan de editie 2013 in Kortrijk



Interreg offre les frontières
Interreg doet grenzen vervagen
INTERREG IV
France-Wallonie-Vlaanderen

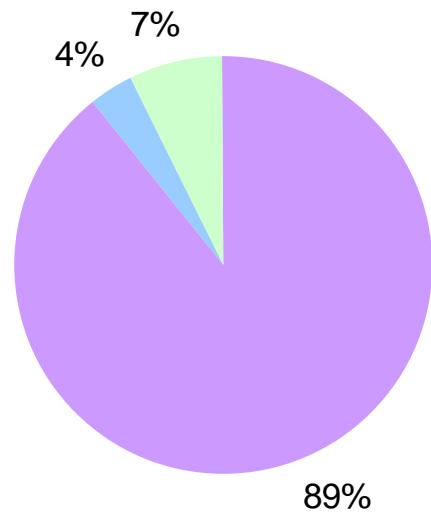
Union Européenne
Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie
Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling



LILLE • KORTRIJK • TOURNAI



Profils des candidats présents



Réponses géographiques

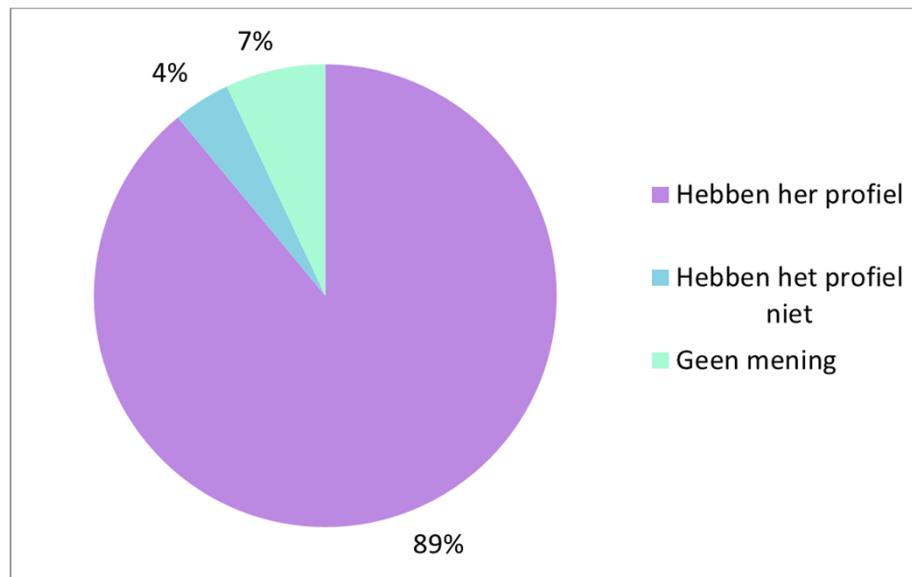
	Ets Français	Ets Flamands	Ets Wallons
Les candidats ont le profil	93%	80%	83%
Les candidats n'ont pas le profil	2%	0%	11%
Ne se prononce pas	5%	20%	6%

- Les candidats ont le profil
- Les candidats n'ont pas le profil
- Ne se prononce pas

**89% des candidats
ont le profil**



Profiel van de kandidaten



Geografische antwoorden

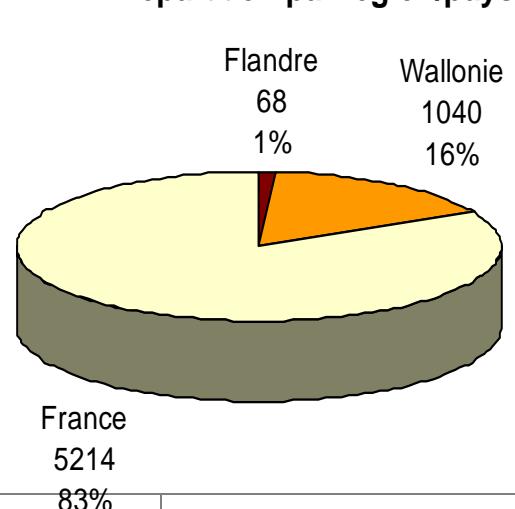
	Franse inst.	Vlaamse inst.	Waalse inst.
Hebben het profiel	93%	80%	83%
Hebben het profiel niet	2%	0%	11%
Geen mening	5%	20%	6%

**89% van de kandidaten
beantwoordt aan
het profiel**



Environ 8000 visiteurs,
plus de 6000 visiteurs ont donné leur code postal
et 2187 ont rempli le questionnaire d'évaluation
60% de satisfaction

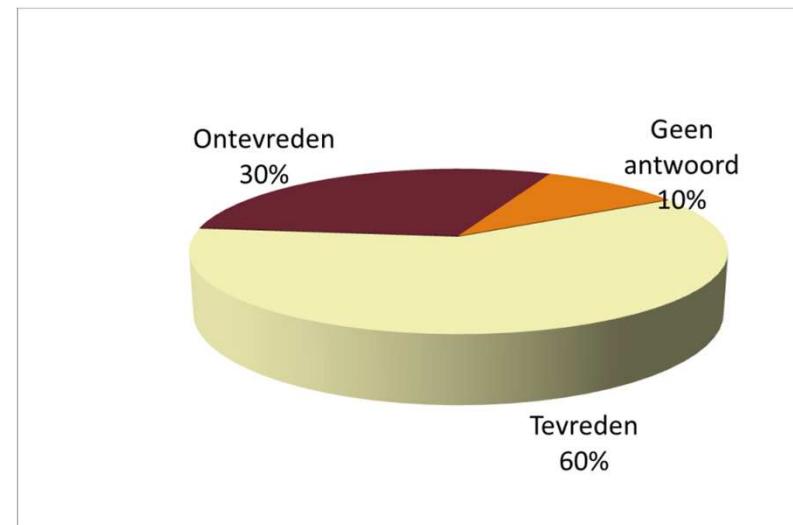
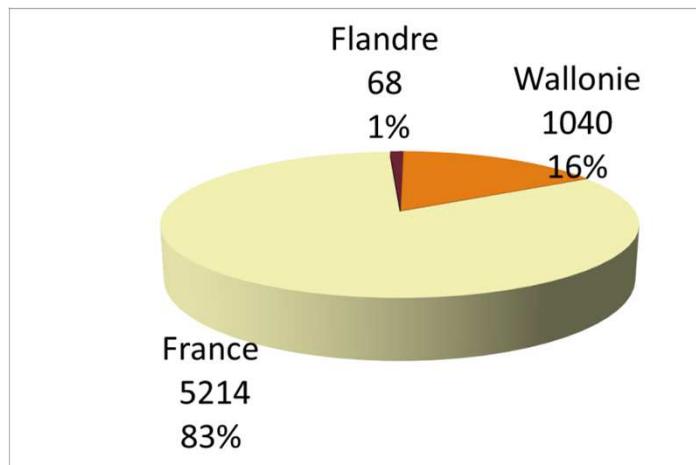
Nombre de visiteurs





Ongeveer 8000 bezoekers,
meer dan 6000 bezoekers hebben hun postcode opgegeven
2187 hebben het evaluatieformulier ingevuld
60% tevredenheid

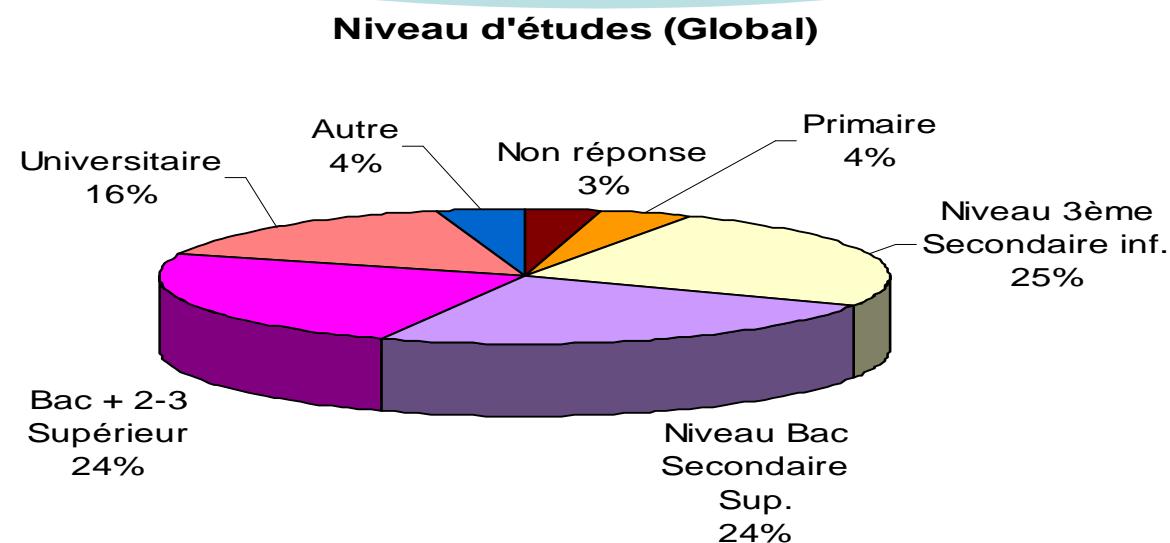
Aantal bezoekers





Typologie des visiteurs

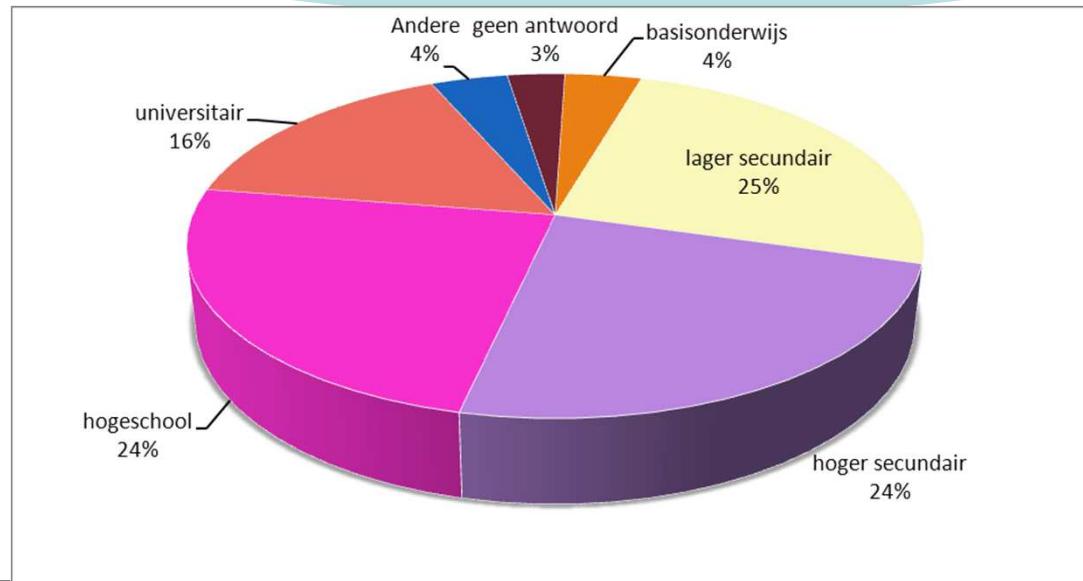
35 % avaient de 18 à 25 ans et 10 % plus de 50 ans
 53 % étaient des hommes
 16 % avaient un niveau d'études universitaire
 89 % étaient demandeurs d'emploi, 3 % étudiants et 4 % en emploi





*35 % waren 18 tot 25 jaar oud en 10 % waren ouder dan 50
 53 % waren mannen
 16 % hadden een universitaire opleiding gevolgd
 89 % waren werkzoekenden, 3 % studenten en 4 % werknelmers*

Typologie van de bezoekers





71 % venaient pour trouver un emploi
 11 % ont trouvé une perspective d'emploi :

4 % un CDI

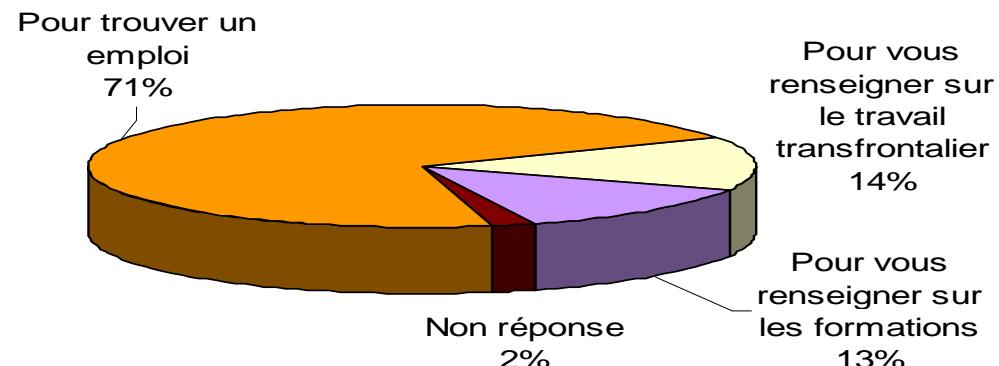
2 % un CDD

5 % intérim

33 % n'ont pas de perspective immédiate
 mais des rendez-vous ultérieurs, soit 714 visiteurs

Chiffres clés

Motif de visite (Global)





71% kwamen om een baan te vinden

11% hebben zicht op een job :

4% een contract voor onbepaalde duur

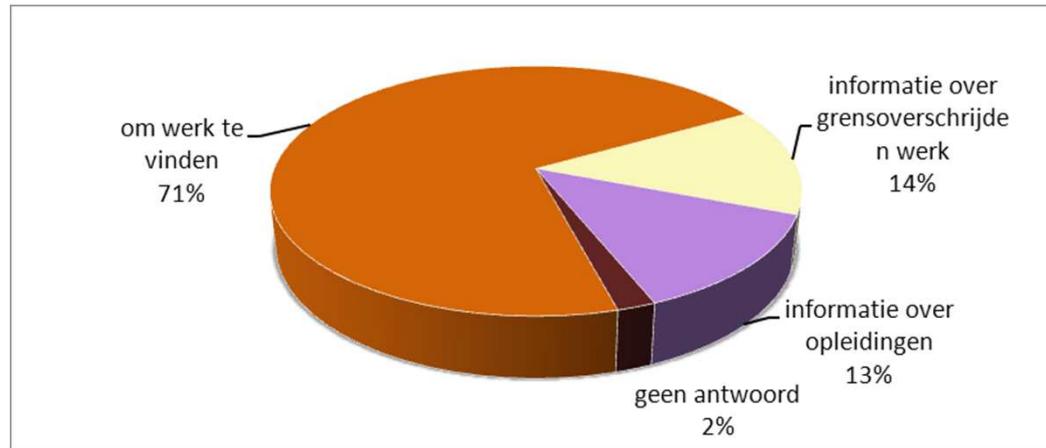
2% een contract voor bepaalde duur

5% interim

*33% hebben niet direct zicht op werk, maar hebben wel
een afspraak vastgelegd (714 bezoekers)*

Kerncijfers

Reden van het bezoek





La gouvernance instituée dans le cadre du projet a-t-elle permis une implication partenariale dégageant des plus-values pour le public ?

Heeft de bestuursstructuur die in het kader van het project werd opgesteld de betrokkenheid van de partners verhoogd met meerwaarden voor de doelgroepen als resultaat?



La gouvernance que nous avons installée dans le cadre du projet est avant tout inclusive *De bestuursstructuur is vóór alles inclusief.*

Quels partenaires ? *Welke partners?*

Lille Métropole, Le conseil Régional, les chambres de commerce franco-belge, l'Eurométropole, les Maisons de l'emploi, les acteurs de l'économie sociale et solidaire, les services de l'Etat, Eureschannel, Prorienta, cap emploi, sourmédia, l'Université de Lille 3, Franel...

Lille Métropole, de Regionale raad, de Franse en Belgische kamers van koophandel, de Eurometropool, de jobhuizen, de spelers van de sociale en solidaire economie, de staatsdiensten, de Eureschannel, Prorienta, cap emploi, sourmédia, de Université de Lille 3, Franel...



Une implication à quel niveau ? *Een betrokkenheid op welk niveau?*

Au sein des Comités de Pilotage et de certains groupes de travail tels que ceux relatifs à mobilisation des entreprises, mobilisation des chercheurs d'emploi et étudiants en fin de cycle, communication, ...

Binnen de toezichtcomités en een aantal werkgroepen, zoals deze rond de mobilisering van de ondernemingen, mobilisering van werkzoekenden en studenten aan het einde van hun opleiding, communicatie, ...



Exemples de réalisations - Voorbeelden van realisaties

- Lors des forums : créations d'espaces thématiques (village ESS, village secteur public, pôle numérique, pôle textile, ...) et d'espaces institutionnels (« information, emploi, formation », « handi infos », « formation à la langue », « préparez votre entretien » et « Eureschannel »)
Tijdens de beurzen: thematische ruimtes (ESS dorpen, eiland overheidssector, digitaal centrum, textielcentrum, ...) en institutionele ruimtes («informatie, werkgelegenheid, opleiding», «handi info», «taalopleiding», «bereid je interview voor» en «Eureschannel»)
- Lors des séminaires : invitations et interventions des partenaires
Tijdens de seminaries: uitnodigingen en interventies door de partners
- Promotion des actions et/ou des expérimentations développées dans le cadre du projet
Promotie van de acties en/of experimenten die in het kader van het project werden ontwikkeld.



Merci de votre attention

Dank u voor uw aandacht



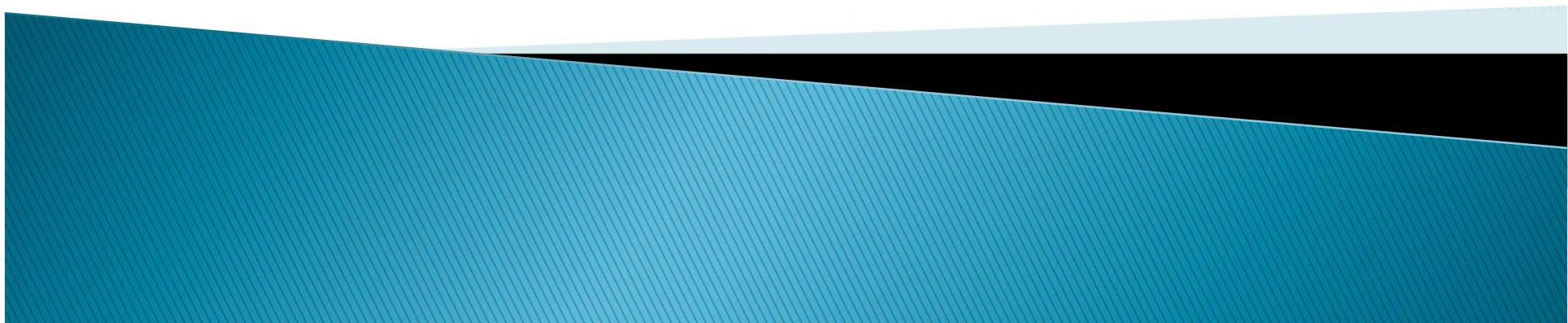
Henri LEWALLE

Observatoire Franco-Belge de la Santé (OFBS)

LA COOPERATION
SANITAIRE TRANSFRONTALIERE
***GRENSOVERSCHRIJDENDE
SAMENWERKING INZAKE
GEZONDHEIDSZORG***

Henri Lewalle
OFBS ANMC

8 octobre 2013 – *8 oktober 2013*



A L'ORIGINE... AANVANKELIJK...

- Deux systèmes de santé
Twee gezondheidszorgsystemen
- Une frontière
Een grens
- Un accès à l'offre nationale de soins = pays d'affiliation = territorialité de la prestation
Toegang tot de nationale gezondheidszorg = land van aansluiting = territorialiteit van de uitkering
- De longues distances à parcourir dans les régions frontalières rurales...
Lange afstanden af te leggen in de landelijke grenszones



- Une attente pouvant dépasser 30 minutes pour une prise en charge par un véhicule d'aide médicale urgente...

Een wachttijd die kon oplopen tot 30 minuten voor dringende geneeskundige hulpverlening

- Longue et difficile procédure administrative pour obtenir le remboursement de soins dispensés à l'étranger

Lange en moeilijke administratieve procedure om terugbetaling te verkrijgen voor zorg verleend in het buitenland



- Et pourtant depuis les accords de la CECA et les règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale, le patient peut demander une autorisation de remboursement de soins à l'étranger

Nochtans kan de patiënt, sinds het EGKS-verdrag en de regelingen rond de coördinatie van de sociale zekerheid, een goedkeuring vragen voor de terugbetaling van in het buitenland verstrekte zorg

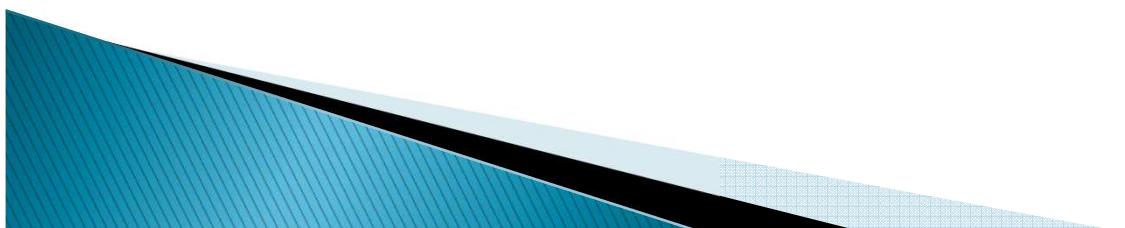
- Et pourtant le travailleur frontalier peut avoir droit aux soins dans le pays de résidence et le pays d'emploi...

En nochtans heeft de grensarbeider recht op zorg in het land van woonplaats en het land van tewerkstelling...



AUJOURD'HUI... *VANDAAG*

- ▶ Un accord cadre de coopération sanitaire (traité sanitaire) signé et ratifié par la France et la Belgique
Een raamovereenkomst voor samenwerking op het vlak van gezondheidszorg (gezondheidsverdrag) ondertekend en goedgekeurd door Frankrijk en België
- ▶ Un accord cadre de coopération portant sur la prise en charge des personnes handicapées entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement de la Région wallonne
Een raamovereenkomst tussen de Franse en de Waalse Regering voor samenwerking omtrent de opvang van gehandicapte personen



- ▶ Pour les patients résidants dans l'espace frontalier franco-belge, 6 territoires de santé transfrontaliers dénommés ZOAST (zone organisée d'accès aux soins transfrontaliers) autorisant l'accès aux soins sur le versant frontalier voisin dans les établissements hospitaliers définis sans obstacle administratif ni financier

Voor de patiënten die in de Frans-Belgische grensregio wonen, 6 grensoverschrijdende gezondheidszones GTGT (georganiseerde toegangszones voor grensoverschrijdende zorgverstrekking) waarmee ze toegang krijgen tot gezondheidszorg over de grens in vooraf vastgelegde ziekenhuizen en dit zonder administratieve of financiële belemmeringen



- ▶ Une convention d'aide médicale urgente autorisant les SMUR de chaque versant frontalier à intervenir sur l'autre versant pour réduire le temps d'intervalle médical libre
Een overeenkomst voor dringende medische hulp, dankzij dewelke de MUG-teams uit beide regio's aan de andere kant van de grens kunnen opereren zodat de wachttijd voor een medische tussenkomst wordt ingekort
- ▶ Plusieurs conventions de prise en charge transfrontalières des soins de réanimation-soins intensifs
Verscheidene grensoverschrijdende overeenkomsten voor de terugbetaling van kosten voor reanimatie - intensive care



- ▶ Une prise en charge des restes à charge par les organismes complémentaires
Een betalingsverbintenis voor het remgeld door de organen voor aanvullende verzekeringen
- ▶ Des commissions de suivi évaluant la progression de chaque convention, les flux..., débouchant sur des améliorations...
Comités van toezicht om de uitvoering van elke overeenkomst te evalueren en eventueel bij te sturen...



Concrètement pour l'exercice 2012...

Concreet voor het werkjaar 2012...

- ▶ 15.000 patients soignés dans le cadre de la coopération transfrontalière sur l'autre versant frontalier
15.000 patiënten verzorgd over de grens in het kader van de grensoverschrijdende samenwerking



- ▶ Des accords de collaboration entre des hôpitaux frontaliers en matière d'imagerie, de traitements des maladies infectieuses, de soins de réanimation, de soins de suite-revalidation, pathologies cancéreuses, soins pédiatriques, urologiques, ainsi que l'accès à des équipements très spécialisés comme pet-scan..

Samenwerkingsovereenkomsten tussen de ziekenhuizen in de grensregio op het vlak van beeldvorming, behandeling van besmettelijke ziekten, reanimatie, opvolgzorg en revalidatie, kanker, kinderzorg, urologie, evenals de toegang tot gespecialiseerde apparatuur zoals een pet-scan..



- ▶ Environ 500 interventions transfrontalières d'aide médicale urgente (SMUR) dont la moitié en première intention
Ongeveer 500 grensoverschrijdende interventies voor dringende medische hulp (MUG), waarvan de helft eerstelijnsbehandeling
- ▶ Près d'une centaine de patients transférés dans des services de soins intensifs-réanimation
Bijna honderd patiënten overgebracht naar intensive care-reanimatie
- ▶ De nombreux professionnels de santé intervenants sur le versant frontalier voisin
Talrijke professionelen uit de gezondheidszorg werkten aan de andere kant van de grens
- ▶ ...



Des projets en cours...

Lopende projecten...

- ▶ Une application homogène des prises en charge par l'uniformisation des procédures électroniques développées (Ardennes et Lorraine) et par télétransmission des factures aux organismes complémentaires (A et L)
Een homogene toepassing van de vergoedingen door uniforme elektronische procedures (Ardennes en Lorraine) en door de facturen elektronisch te verzenden naar de instellingen voor aanvullende verzekeringen (A en L)
- ▶ Un GECT en Thiérache : projet médical transfrontalier entre trois établissements
Een EGGS in Thiérache: medisch grensoverschrijdend project tussen drie instellingen



- ▶ Une mise en œuvre de l'accord cadre personnes handicapées et son extension à la Vlaamse Gemeenschap
Implementatie van de raamovereenkomst voor gehandicapte personen en uitbreiding ervan naar de Vlaamse Gemeenschap
- ▶ ...



Une méthodologie...

Een methodologie...

- ▶ Une structure qui regroupe tous les acteurs concernés (assurance maladie, systèmes de santé, ordre des médecins – pharmaciens, hôpitaux, ORS, ... permettant l'échange et la prise de décision commune : le GEIE OFBS

Een structuur die alle betrokken spelers samenbrengt (ziekteverzekeringsinstellingen, gezondheidssystemen, orde van geneesheren – apothekers, ziekenhuizen, ORS (regionaal gezondheidsobservatorium,...) zodat uitwisselingen mogelijk zijn en gezamenlijke beslissingen genomen kunnen worden: de EESV FBGO



- ▶ Une étude de chaque domaine exploré : les systèmes de santé, la réglementation de l'accès aux soins, la jurisprudence européenne, la prise en charge des personnes âgées, des personnes handicapées, le droit des patients, les médicaments, ...

Een onderzoek per thema: gezondheidszorgsystemen, regeling van de toegang tot gezondheidszorg, Europese wetgeving, zorg voor bejaarden en gehandicapte personen, rechten van de patiënt, geneesmiddelen, ...

- ▶ La rédaction de rapports
Opstellen van verslagen
- ▶ L'élaboration de conventions
Uitwerken van overeenkomsten



- ▶ La validation et le suivi régulier des dispositifs
Valideren en regelmatig opvolgen van beschikbare hulpmiddelen
- ▶ Une information et une communication permanente
Een permanente informatie en communicatie
 - L'édition de brochures / *Uitgifte van brochures*
 - Des rencontres transfrontalières avec les patients, les prestataires... / *Grensoverschrijdende ontmoetingen met patiënten, dienstverleners...*
 - Des sites internet et bases de données / *Websites en databanken*
 - Des colloques... / *Colloquia*



Une construction sur deux décennies ...
n'est pas nécessairement un long fleuve
tranquille

*Een opbouw over twee decennia...
verloopt niet noodzakelijk zonder hindernissen*

- ▶ Des obstacles juridiques, administratifs, financiers
Juridische, administratieve, financiële hindernissen

- ▶ Des obstacles liés à des positions de personnes, à une mobilité rapide dans certains organismes
Hindernissen die te maken hebben met de posities van bepaalde personen, met mobiliteit in bepaalde instellingen



Mais une construction
passionnante...

Maar is wel heel boeiend...

- ▶ Pour le patient : meilleure accessibilité aux soins
Voor de patiënt: betere toegang tot gezondheidszorg
- ▶ Mutualisation de l'offre
Gedeeld aanbod
- ▶ Moindre coût sociaux
Lagere sociale kosten
- ▶ Economies d'échelles
Schaalvoordelen



- ▶ Amélioration de la mobilité des professionnels
Een grotere mobiliteit bij de professionelen
- ▶ Effacement de l'effet frontière
Het grenseffect valt weg
- ▶ Multiple innovations en matière de régulation administrative et financière des soins
Talloze innovaties op het gebied van administratieve en financiële zorgregeling
- ▶ La collaboration au développement d'autres projets de coopération transfrontalière
Samenwerking bij de ontwikkeling van andere grensoverschrijdende projecten



- ▶ Une quantité importante d'échanges, de rencontres intéressantes

Veel uitwisselingen, boeiende ontmoetingen

- ▶ La formation de liens d'amitiés

Vriendschappen worden gevormd

- ▶ Le sentiment de contribuer à l'édification d'une dynamique d'un monde plus ouvert et plus humain

Het gevoel bij te dragen aan de bouw van een meer open en menselijkere wereld

- ▶ ET CE, SURTOUT GRACE AU SOUTIEN DES AUTORITES PARTENAIRES ET DES ETI

- ▶ *EN DIT VOORAL DANKZIJ DE STEUN VAN DE PARTNEROVERHEDEN EN DE ETI*



- ▶ Merci aux organisateurs
Met dank aan de organisatoren
- ▶ Merci de leur confiance
Dank voor hun vertrouwen
- ▶ Et merci à toutes et tous pour votre attention
En dank aan allen voor uw aandacht



Vous avez la parole...

U heeft het woord...



www.interreg-fwvl.eu

INTERREG IV

France • Wallonie • Vlaanderen



*Interreg efface les frontières
Interreg doet grenzen vervagen*

**Merci pour votre attention
*Wij danken u voor uw aandacht***



Union Européenne - Fonds Européen de Développement Régional
Europese Unie - Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling